

Vloga meje

Kongres Slavističnega društva Slovenije

Zavod za kulturo in promocijo Lendava, Trg Györgya Zale, 9220 Lendava,
(02) 577-6020, (02) 577-6022

Dnevni red

Četrtek 6. okt. 2005

10.00–11.00	Anton Vratuša idr.	Otvoritev in podelitev nagrad
11.00–11.15	Odmor	
11.15–11.30	Franc Zadravec	Mesto Miška Kranjca v slovenski literaturi
11.30–11.45	Marc L. Greenberg	Jezik, identiteta in miselne meje (Poučevanje o jeziku in "vzhodni Evropi" na ameriški univerzi)
11.45–12.00	Zoltan Jan	Italijanska epizoda Bratka Krefta
12.00–12.15	Diskusija	
12.30–14.30	Čas za kosilo	
		Vrnitev k periferiji (Madžarsko-slovenska razmerja)
14.30–14.45	István Lukács	Vrnitev k periferiji
14.45–15.00	Elizabeta Bernjak	Izginjanje manjšinskega jezika v narodnostni in dvojezični šoli na slovensko-madžarski meji
15.00–15.15	Anna Kolláth	Jezikovna izbira, dvojezični pouk in prestiž madžarskega jezika v Prekmurju
15.15–15.30	Diskusija	
15.30–16.00	Odmor	
Okrogla miza	vodi M. Stabej	Ob meji in čez njo (Slovenistika na sosednjih univerzah)
16.00–17.00	Marko Stabej	Omejena brezmejnost slovenistike
	Roberto Dapit	Slovenistika na Videnski univerzi
	Ursula Doleschal	Študij slovenistike: naloge in odprta vprašanja
	Zoltan Jan	Slovenistika na Politehniko Nova Gorica
	Marko Jesenšek	Mariborska slovenistika na Filozofski fakulteti
17.00–17.30	Odmor	

17.30–18.30	Ludvik Karničar	Slovenistika v Gradcu: včeraj, danes, jutri
	Miran Košuta	O slovenistiki ob (zahodni) meji in čez njo
	Zvonko Kovač	Interkulturalna slovenistika: Ob 125-letnici zagrebške slovenistike (1880–2005)
	Vesna Mikolič	Slovenistika na koprski humanistiki
20.00	Večerja in ...	družabno-kulturni program (Kreslin, Rudi legenda)

Petek 7. okt. 2005

		Zahodnoslovanski študiji
9.00–9.15	Niko Jež	Izhodišča za okroglo mizo
9.15–9.30	Miloš Zelenka	Pripombe k reformi študija zahodnoslovanskih jezikov in književnosti v Srednji Evropi
9.30–9.45	Agnieszka Będkowska	Izzivi slavistike v sodobnem svetu: Poljski primer
9.45–10.15	Odmor	
10.15–10.30	Marta Pančíková	Meduniverzitetno sodelovanje
10.30–11.00	Diskusija, vodi Niko Jež	Matjaž Puc (Kulturno in izobraževalno sodelovanje po diplomatski mreži), Aleksandra Derganc, Andrej Rozman, Alenka Šivic-Dular
11.00–11.30	Odmor	
11.30–11.45		Sprejem dveh izjav
12.00–13.30	Čas za kosilo	
		Izbor šolskega berila
13.30–13.45	Boža Krakar-Vogel	Merila za izbiranje literarnih del v pedagoškem procesu
13.45–14.00	Anton Meden	Starši smo lahko odgovorni za vzgojo le, če imamo vpliv ...
14.00–14.15	Klemen Lah	Zrcalce ali kaj je videl don Kihot (Razmišljanje učitelja)
14.15–14.45	Odmor	
14.45–15.30	Meta Grosman	Izbor beril za šolsko branje
	Aleš Bjelčevič	Pouk književnosti, dijaška moralna zrelost in vrednote
	Dora Gobec	Kaj pa dijakinje in dijaki in njihov smisel? (Polemično k izboru šolskega berila)
	Vlado Pirc	O Cankarjevem tekmovanju in naslovni temi
15.30–16.00	Rajko Korošec	Okoli izbora (diskusija: Ludvik Horvat, Manca Perko)

16.00–16.30	Odmor	
(Brez)mejnost Pomurja		
16.30–16.45	Miran Puconja	Mejaštvo v kontroverzah ilirizma
16.45–17.00	Franci Just	Prekmursko literarno popotovanje od obrobja k središču
17.00–17.15	Gabriela Zver	Perceptivna sposobnost dvojezičnih in večjezičnih dijakov ob meji z Madžarsko
17.15–17.30	Norma Bale	Gornja Radgona in Bad Radkersburg – meja v reki ali meja v glavah? (Razvoj in položaj pouka slovenščine na avstrijskem Štajerskem)
17.30–17.45		Diskusija
18.30–19.30	Čas za večerjo	
20.00	Občutek za veter	(Literarno-glasbena predstava: Feri Lainšček, Dušan Šarotar idr.)

Predstavitve knjig in projektov

Izvajalce predstavitev prosim, da mi potrdite dodeljeni termin oziroma predlagate novega. Če bi še kdo hotel uvrstiti svoje delo ali projekt na urnik, naj mi sporoči želeni termin. — miran.hladnik@guest.arnes.si

Četrtek 6. oktobra 2005

14.30–14.40	Franc Zadavec, Slovenski roman XX. stoletja – tretji analitični del in sinteze (F. Just)
14.40–14.50	Franci Just, Besede iz Porabja, besede za Porabje: Pregled slovstva pri porabskih Slovencih
14.50–15.00	Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik (Simona Kranjc)
15.00–15.10	Simona Kranjc, ur, Zbornik Prevajanja slovenskih literarnih besedil
15.10–15.20	Nataša Pirih Svetina, Slovenščina kot tuji jezik
15.20–15.30	Slovenski slavistični kongres: Slovenski jezik in literatura v evropskih globalizacijskih procesih, ur. Marko Jesenšek
15.30–15.40	Besedoslovne raziskave: Besedoslovne lastnosti slovenskega knjižnega jezika in narečij, ur. Marko Jesenšek
15.40–15.50	Marko Jesenšek, The Slovene Language in the Alpine and Pannonian Language Area
15.50–16.00	Knjižno in narečno besedoslovje slovenskega jezika (Zora 32), ur. Marko Jesenšek
16.00–16.10	Irena Stramljič Breznik, Besednodružinski slovar slovenskega jezika: Poskusni zvezek za iztočnice na B (Zora Priročniki 1)
16.10–16.20	Irena Pukšič in Petra Prohart Tomažič, Obravnava pesemskega besedila: Kreativnost učencev v v prenovljenih berilih (projekt)

16.20–16.30	Metka Hojnik Verdev, Podjetništvo in pouk slovenščine v okviru izbirnih vsebin na Srednji strokovni in poklicni šoli Celje (projekt)
16.30–16.40	Mojca Seliškar, Verzi Toneta Pretnarja
16.40–16.50	Maja Melinc, Motiv smrti v leposlovju Goriške Mohorjeve družbe
16.50–17.00	Rajko Korošec idr., Esej na maturi 2006
17.00–17.30	Odmor
17.30–17.40	Darinka Verdonik, Diskurzni označevalci v slovenskem jeziku (projekt)
17.40–17.50	Lojzka Bratuž, ur., Rebulov zbornik
17.50–18.00	Karolina Kolmanič, Alba: Roman
18.00–18.10	Boža Krakar Vogel, Poglavlja iz didaktike književnosti

Petek 7. oktobra 2005 dopoldne

9.00–9.10	Ursula Doleschal, Genus als grammatische und textlinguistische Kategorie: Eine kognitiv-funktionalistische Untersuchung des Russischen
9.10–9.20	Zbornik 41. zbornika seminarja SJLK, ur. Marko Stabej (Meta Lokar)
9.20–9.30	Obdobja 22: Aktualizacija jezikovnozvrstne teorije na Slovenskem: Členitev jezikovne resničnosti, ur. Erika Kržišnik (Meta Lokar)
9.30–9.40	Mojca Nidorfer Šiškovič, Slavic Network (projekt)
9.40–9.50	Ina Ferbežar in Nataša Domadenik, Jezikovod (Nataša Pirih Svetina)
9.50–10.00	TIPS: Priročniki za jezikovno testiranje (Nataša Pirih Svetina)
10.00–10.10	Jana Zemljarič Miklavčič, Slovenščina na daljavo (projekt)
10.10–10.20	Mojca Stritar: Slovenščina v Ljubljani: Mini tečaj slovenščine (projekt; Jana Zemljarič Miklavčič)
10.20–10.30	Sekcija za mladinsko književnost pri Društvu slovenskih pisateljev (Janja Vidmar)
10.30–10.40	Antologija sodobne slovenske mladinske književnosti, ur. Vanesa Matajc idr. (Dragica Haramija)
10.40–10.50	Vesna Mikolič, Jezik v zrcalu kultur: Jezikovna sporazumevalna zmožnost in (med)etnična ozaveščenost v Slovenski Istri
10.50–11.00	Elizabeta Bernjak: Slovenščina in madžarščina v stiku (Zora 29)
11.00–11.10	Melita Zemljak, Trajanje glasov štajerskega zabukovskega govora (Zora 30)
11.10–11.20	Besedoslovje v delih Frana Miklošiča, ur. Mihaela Koletnik in Zinka Zorko (Zora 31)
11.20–11.30	

Petek 7. oktobra 2005 popoldne

13.30–13.40	
13.40–13.50	
13.50–14.00	
14.00–14.10	
14.10–14.50	Odmor
14.50–15.00	
15.00–15.10	
15.10–15.20	
15.20–15.30	Jože Lipnik, Ulice in trgi Rogaške Slatine: Razlaga imen
15.30–15.40	Peter Jurgec, Samoglasniški nizi v slovenščini: Fonološko-fonetična analiza
15.40–15.50	Milena Blažič idr., Svet iz besed: Delovni zvezki
15.50–16.00	Slovenski prispevki v International companion encyclopedia of children's literature, ur. Peter Hunt (Milena Blažič)
16.00–16.30	Odmor
16.30–16.40	La poesia di Nikola Šop (1904–1982) tra filosofia e cosmologia, ur. Fedora Ferluga-Petronio
16.40–16.50	Pesniški svet Nikole Šopa v slovenskem prostoru: Ob stoletnici rojstva Nikole Šopa (1904–1982), ur. Fedora Ferluga-Petronio
16.50–17.00	Kozmički svijet Nikole Šopa, ur. Fedora Ferluga-Petronio
17.00–17.10	Marija Stanonik, Teoretični oris slovstvene folklore
17.10–17.20	Marija Stanonik, Slovstvena folkloristika
17.20–17.30	Meta Grosman, Zagovor branja: Bralec in književnost v 21. stoletju
17.30–17.40	Meta Grosman, Književnost v medkulturnem položaju
17.40–17.50	Zbornik Bralnega društva Slovenije: Kako naj šola razvija branje in širšo pismenost (Meta Grosman)

Vzporedni dogodki

Četrtek 14.30–15.30	Ogled Lendave
Petek 10.00–11.00	Obisk dvojezičnega pouka v šoli
Petek 16.30–17.30	Predstavitve madžarske kulture (glasba, ples, literatura)
Oba dneva	Prodajna razstava knjig; zainteresirane založbe obveščamo, da je cena stojnice na kongresu 30.000 sit.

Za posamezni naslov bo imel avtor, urednik ali založnik na voljo največ 10 minut časa. Avtorji, ki niso utegnili pripraviti besedila predstavitve za natis v zborniku, lahko to storijo (do dve redko tipkani strani oziroma natančneje do 4000 znakov) za naslednji zbornik leta 2006. Poročevalci niso oproščeni plačila kotizacije.

Sobota 8. okt. 2005 9.00

Strokovna ekskurzija

a) Porabje. Popotovanje po porabski kulturni poti, kosilo v hotelu Lipa v Monoštru, knjiga *Slovensko Porabje*, sprejem v evangeličanski gmajni na Goričkem, obisk bučne oljarne.

b) Kranjčevi kraji in cigansko naselje Kamenci. Sprejem v romskem naselju Kamenci, Velika Polana (Kranjčeva domačija), Sabolova domačija, Copekov mlin, kosilo, knjiga *Del tuhá*.

Nemudoma si rezervirajte mesto za ekskurzijo, sicer ostanete brez sedeža v avtobusu!

Ugodnosti za udeležence kongresa (vključeno v ceno kotizacije)

- predavanja, okrogle mize in predstavitve knjig (čez 50 referentov)
- točke za izobraževanje (tako kot lani ministrstvo za udeležbo tudi letos ni predvidelo točk za strokovno izpopolnjevanje in napredovanje, jih pa bomo pa zaprosili za nazaj; lansko leto je udeležba prinesla 1,5 točke)
- vrečka
 - program, karta mesta, propagandno in ostalo gradivo
 - zbornik
 - zgoščenska (Rudi Ringbauer, priredbe legendarnih madžarskih popevk v prekmurščini)
- program na družabnem večeru
 - Vlado Kreslin z dijaki Gimnazije Franca Miklošiča Ljutomer (recital z glasbo)
 - Rudi Ringbauer (ob spremljavi cimbalista Andreja Sobočana in violinistke Zore Vrečič)
 - etno skupina
- predstavitev madžarske kulture (z govorno besedo, glasbo in plesom)
- vodeni ogled mesta
- obisk na dvojezični osnovni/srednji šoli in predstavitev dvojezičnega šolstva
- literarno-glasbena predstava Občutek za veter (Feri Lainšček, Dušan Šarotar, glasbena skupina Občutek za veter, foto Jože Suhadolnik ...)
- kava, brezalkoholna pijača, pecivo, sadje ...
- delno subvencionirana večerja na družabnem večeru (subvencija 2000 SIT)
- delno subvencionirana ekskurzija (subvencija 1500 SIT)

Ekskurzija (cena s subvencijo je 3500 SIT, brez subvencije 5000 SIT)

1. Porabje (avtobusni prevoz, ogledi, predstavitve, program pri porabskih Slovencih, barvna monografija Vse o Porabju, kosilo, obisk pri protestantskem duhovniku in v bučni oljarni).

2. Velika in Mala Polana, Kamence (avtobusni prevoz, ogled Kranjčeve domačije, obisk Sabolove domačije z možnostjo nakupa ročnih izdelkov iz ljubja, obisk in program v romskem naselju Kamence, kosilo, knjiga o slovenskih Romih Del tuha).

Del ponujenega bo na voljo tudi za neudeležence kongresa

- zgoščenka Rudija Ringbauerja – 2800 SIT
- družabni večer z večerjo in bogatim kulturnim programom – 5000 SIT
- občutek za veter – 1000 SIT
- ekskurzija – 5.000 SIT (prevoz, program, knjiga *Vse o Porabju* ali *Del tuha*, kosilo ...)
- knjiga *Vse o Porabju* – 2000 SIT
- knjiga *Del tuha* – 2000 SIT
- zbornik – 3000 SIT

Kongresni zbornik

16. Zbornik Slavističnega društva Slovenije prinaša referate za kongres v Lendavi. Njegov naslov je *Vloga meje: Madžarsko-slovenska razmerja, slovenistika na sosednjih univerzah, zahodnoslovanski študiji, izbor šolskega berila, humanistika in družboslovje v Pomurju*. Obsega obvladljivih 278 strani (urednik je namreč kruto uveljavil pravilo največ ene avtorske pole za referat in jedrnatih diskusijskih prispevkov). Vsebina je domala identična programu kongresa. Knjigo je temi, kraju kongresa in duhu pokrajine primerno opremila Barbara Bogataj iz Birografike Bori. V celoti je dosegljiv tudi na naslovu <http://www.ff.uni-lj.si/slovjez/sds/lendavskizbornik20sept.pdf>.

Dostop

Iz Maribora, do koder lahko pridete z vlakom, krenejo proti Lendavi naslednji avtobusi: 11:00, 14:15, 16:30, 17:50. Pot jim vzame dve uri.

Prenočišča v Lendavi

Hotel Elizabeta**** je menda poln. Prenočišče tam bi bilo z zajtrkom po ceni 10.000 SIT po osebi v dvoposteljni sobi in 13.400 SIT v enoposteljni sobi na noč. Doplačilo za 3. in vsako nadaljnjo noč po osebi 7.200 SIT v dvoposteljni in 10.720 SIT v enoposteljni sobi.

Namestitev v apartmajskem naselju *Lipov gaj****.

Tip apartmaja / storitev	cena nočitve 06. in 07.10.na noč	3. in vsaka nadaljnja nočitev
Studio za 2 osebi	11.500	9.200
Ap. 2 + 1 za 2 ali 3 osebe	13.250	10.600
Ap. 3 + 1 za 3 ali 4 osebe	18.750	15.000
Ap. 4 + 1 za 4 ali 5 oseb	23.500	18.800

Več informacij na <http://www.terme-lendava.si>, 02/577 41 00 ali 02/577 44 14; terme.lendava@terme-lendava.si. Pri rezervaciji povejte, da ste na Slovenskem slavističnem kongresu.

Prenočišča v Moravskih Toplicah

*Sončni park Vivat****

- dvoposteljna soba 6742 SIT na noč
- enoposteljna soba 8242 SIT na noč

Vsaka soba ima kopalnico, telefon, televizijo, minibar, priključek na internet ...

Večerja: 1400 SIT. Več informacij: <http://www.pocitek-uzitek.si>, tel. 02 538-2100.

Pri rezervaciji povejte, da ste na Slovenskem slavističnem kongresu.

Več podatkov o kongresu, slikovno gradivo in povezave so na <http://www2.arnes.si/~ssmsle8>.

Prijavnica za slovenski slavistični kongres v Lendavi od 6. do 8. oktobra 2005 za zamudnike

(<http://www2.arnes.si/~ssmsle8/Druga%20stran/zborovanje.html> ali http://www.ff.uni-lj.si/slovjez/sds/lendava_prijavnica.html)

UDELEŽENEC/KA		
IME IN PRIIMEK		
STALNI NASLOV		
KONTAKTNI NASLOV		
TELEFON		
E-POŠTA		
ČLAN SLAVISTIČNEGA DRUŠTVA	DA: SDS, LJ, MB, KR, Jesenice, NM, KP, KK, MS, Koroška, GO, NM, CE, Italija, Avstrija, Madžarska.	
	NE	
	Častni član, referent, predsednik, gost ...	
KOTIZACIJA		
23.800 SIT za člane slavističnih društev, 29.000 SIT za nečlane Ob prijavi na kongres je treba predložiti potrdilo o plačani kotizaciji na račun SDS 02083-0018125980 oz. jo tam poravnati.		
KRITJE KOTIZACIJE IN DRUGIH STROŠKOV	Sam/a	
	Davčna številka:	
	Inštitucija (šola, podjetje)	
	Naslov in sedež inštitucije:	
	Telefonska številka inštitucije:	
	Davčna številka inštitucije:	
NAČIN PLAČILA	S plačilnim nalogom	Z gotovino na kongresu

Kraj in datum:Podpis:

Organizatorjem kongresa nam bo v veliko pomoč, če se boste za posamezne segmente spremljevalnega programa lahko odločili že ob prijavi in nam skupaj z njo poslali izpolnjen tale vprašalnik. Z izpolnjenim vprašalnikom si zagotovite rezervacijo za posamezne prireditve.

Udeležiti se želim naslednjih spremljevalnih prireditev:

ČETRTEK, 6. oktober, popoldne

OGLED LENDAVE	Brezplačno	DA NE
---------------	------------	----------

ob 20. uri

VEČERJA IN KULTURNO-ZABAVNI PROGRAM (Vlado Kreslin, etno banda, Rudi legenda)	S kotizacijo: 3000 SIT Brez kotizacije: 5000 SIT	DA NE
---	---	----------

PETEK, 7. oktober, dopoldne

PRAKTIČNA SEZNANITEV Z DVOJEZIČNIM POUKOM	Brezplačno	DA NE
---	------------	----------

popoldne

PREDSTAVITEV KULTURE MADŽARSKE NARODNOSTI (GLASBA, PLESI, LITERATURA ...)	Brezplačno	DA NE
---	------------	----------

ob 20. uri

LITERARNO-GLASBENA PREDSTAVA OBČUTEK ZA VETER	S kotizacijo: brezplačno Brez kotizacije: okrog 1500 SIT	DA NE
---	---	----------

SOBOTA, 8. oktober, ob 9. uri

EKSKURZIJA V PORABJE. Vključeno: popotovanje po porabski kulturni poti, kosilo v hotelu Lipa v Monoštru, knjiga Slovensko Porabje, sprejem v evangeličanski gmajni na Goričkem	S kotizacijo: 3500 SIT Brez kotizacije: 5000 SIT	DA NE
--	---	----------

EKSKURZIJA V KRANJČEVE KRAJE IN V ROMSKO NASELJE KAMENCI. Vključeno: sprejem v romskem naselju Kamenci, Velika Polana (Kranjčeva domačija), Sabolova domačija, Copekov mlin, kosilo, knjiga Del tuhá	S kotizacijo: 3500 SIT Brez kotizacije: 5000 SIT	DA NE
--	---	----------

Kraj in datum:

Podpis: